

Výrobce:	CODAN ARGUS AG
Produkt:	<b>Infuzní pumpa CODAN ARGUS 717V, řídicí software verze 5.05</b>
Předmět:	Zvýšená tvrdost IV souprav vyvolávající falešné technické závady u modelů A717V
Datum:	Květen 2014

Drazí zákazníci,

Tento dopis obsahuje aktualizace bezpečnostních informací č. 1/2014 z dubna 2014. Žádáme Vás o laskavé předání těchto informací všem pracovníkům odpovědným za provoz a údržbu infuzních pump CODAN ARGUS 717V.

Společnost CODAN ARGUS opravila vývojové nedostatky ve stávajícím řídicím softwaru pumpy verze 5.05. Ve verzi 5.06 jsou implementovány následující korekce:

- Vnitřní samočinný test pumpy CODAN ARGUS 717V byl upraven tak, aby bylo dosaženo vyšší imunity proti zvýšené tvrdosti nitrožilních infuzních souprav.
- Uživatelé mohou potvrdit jakoukoli technickou chybu pumpy. V mimořádných situacích, kdy by přerušení léčby ohrožovalo pacienta, je možné pumpu restartovat v normálním režimu a dokončit probíhající léčbu.

Tento řídicí software pumpy verze 5.06 musí být povinně instalován do všech jednotek CODAN ARGUS 717V. Verze 5.06 je k dispozici ke stažení na našem webovém serveru. Jeho instalace vyžaduje software CODAN ARGUSservice verze 5.06. Po každé aktualizaci firmwaru je nutné provést kontrolu bezpečnostních standardů.

### Další informace

Potřebujete-li další informace, kontaktujte nás:

+41 (0)41 785 09 44


[codan@codanargus.com](mailto:codan@codanargus.com).

nebo vašeho místního oblastního zástupce.

Děkujeme za vaši podporu.

S přátelským pozdravem,  
CODAN ARGUS AG

Alain Colombini  
Generální ředitel



Imre Kovács  
Manažer R&D